



**2010 Annual Report
to the
Nunavut Water Board**

**Licensee: Department of National Defence,
Government of Canada**

Licence: 3BC-CAM0919 – Type “B”

**Location: CAM-M North Warning System Site,
Cambridge Bay, Kitikmeot Region, Nunavut**

**Report prepared by: Nasittuq Corporation,
25 March 2011**



2010 Annual Report to the Nunavut Water Board

Licensee: Department of National Defence,
Government of Canada

Licences: 3BC-CAM0919 – Type “B”

Location: CAM-M North Warning System Site,
Cambridge Bay, Kitikmeot Region, Nunavut

Report prepared by: Nasittuq Corporation,
25 March 2011

Executive Summary

This 2010 Annual Report to the Nunavut Water Board (NWB) is submitted as required by the licence issued 10 September 2009 3BC-CAM0919 – Type “B”, Part B. General Conditions, paragraph 1.

CAM-M is an attended (manned) North Warning System radar site at Cambridge Bay, Nunavut. The site population increases from time to time, primarily in the summer, due to project activity at CAM-M and at other radar sites within CAM-M’s zone.

The annual water usage was 1,978.0 cubic meters. This is an average of 5.42 cubic meters per day, well below the maximum of 10 cubic meters per day allowed by the licence.

The volume of sewage processed by the tertiary treatment system was 1,954 cubic meters. Some of the treated effluent is recycled as on site urinal/toilet flush water. The discharged treated effluent is potable water quality. The treated effluent was sent for laboratory analysis.

The water contained in the berms of fuel storage facilities was sent for laboratory analysis and confirmed to be within effluent quality limits before the water was pumped out of the berms.

Hazardous waste was removed from the site for disposal outside of Nunavut. The waste went to Recyclex Inc, 8381 Place Marien, Montreal, QC, H1B 5W6. The waste was 123 drums of assorted waste (oil, fuel, glycol, paint, etc.), 5 crates of assorted waste (cleaning solution, fire extinguisher liquid, florescent lamps, etc.), 5 crates of batteries, and 13 cylinders.



Nonhazardous domestic solid waste was disposed of through a contract with the Hamlet of Cambridge Bay at the local landfill. Documented authorization from the community for receiving the waste was submitted to the Nunavut Water Board.

Three outdoor spills occurred and were cleaned up. They are NT-NU Spill Line # 10-240, 10-313 and 10-362.

The Spill Contingency Plan was not revised.

Introduction

This 2010 Annual Report to the Nunavut Water Board (NWB) is submitted as required by the licence issued 10 September 2009 3BC-CAM0919 – Type “B”, Part B. General Conditions, paragraph 1.

CAM-M is an attended (manned) North Warning System radar site at Cambridge Bay, Nunavut. The site population increases from time to time, primarily in the summer, due to project activity at CAM-M and at other radar sites within CAM-M’s zone.

Water Use

The annual water usage was 1,978.0 cubic meters which is an average of 5.42 cubic meters per day, well below the maximum of 10 cubic meters per day allowed by the current licence. Please see Table 1 below for raw water usage.

Table 1. Monthly and annual raw water usage in 2010 at CAM-M.

Month	Raw water usage in cubic meters (m³)
January	143.4
February	152.5
March	137.5
April	157.2
May	166.0
June	189.0
July	194.8
August	217.0
September	170.3
October	153.9
November	153.4
December	143.0
TOTAL	1,978.0

Treated Sewage Discharge

The sewage and grey water are both handled by an advanced tertiary wastewater treatment system, *Cycle-let*®. The functionality of the system is monitored on-line and maintained by CWC Wastewater Services Inc. on a quarterly basis. Some of the treated water is recycled as on site urinal/toilet flush water. The remainder is potable water quality and is discharged at the designated outfall.

Table 2. Monthly and annual sewage discharge in 2010 at CAM-M.

Month	Volume of sewage treated then discharged or recycled in cubic meters (m³)
January	136
February	135
March	134
April	157
May	168
June	178
July	181
August	243
September	187
October	149
November	152
December	134
TOTAL	1,954

Hazardous Waste and Waste Oil Disposal

Hazardous waste and waste oil were sent to an approved hazardous waste disposal site outside of Nunavut as required by the licence. The waste was sent to Recyclex Inc, 8381 Place Marien, Montreal, QC, H1B 5W6. The waste receiver number for Recyclex Inc. is 7610-06-01-0172311-400086392.

See Annex A for 2010 shipping documents: the completed movement documents for waste regulated under the Transportation of Dangerous Goods Regulations (TDGR) and Nasittuq Manifests for non-regulated waste.

Table 3 below lists the items sent for disposal.

Table 3. Summary of waste sent for disposal in 2010 from CAM-M.

Site	Description, TDG shipping name	Quantity	Movement Document or Nasittuq Manifest #
CAM-M	Waste fuel mixture (tank bottom water/tank cleaning effluent) Waste fuel, aviation, turbine engine mixture	9 drums	Mov. Doc. 2464205-0
CAM-M	Waste oily rags Waste solids containing flammable liquid, n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	12 drums	Mov. Doc. 2464205-0
CAM-M	Waste flammable liquid, n.o.s. (2-propanol, xylene)	1 drum	Mov. Doc. 2464205-0
CAM-M	Waste paint	6 drums	Mov. Doc. 2464205-0
CAM-M	Waste bleach cleaning solution Waste hydrogen peroxide solution	1 crate	Mov. Doc. 2464213-4
CAM-M	Waste tetrahydrofuran	1 crate (7.6 L)	Mov. Doc. 2464213-4
CAM-M	Waste solvent, cleaning compound Waste environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s. (trichlorotrifluoroethane, ethanol mixture)	1 crate (19 L)	Mov. Doc. 2464213-4
CAM-M	Waste lead paint chips mixed with other waste Waste environmentally hazardous substance, solid, n.o.s. (lead mixture)	23 drums	Mov. Doc. 2464213-4

Table 3. Summary of waste sent for disposal in 2010 from CAM-M (continued)

Site	Description, TDG shipping name	Quantity	Movement Document or Nasittuq Manifest #
CAM-M	Waste refrigerant gas R22	7 cylinders	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste refrigerant gas R407C	1 cylinder	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste refrigerant gas, n.o.s. (R502, R22 mixture)	1 cylinder	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste refrigerant gas R404A	1 cylinder	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste batteries, wet, non-spillable	4 crates	Mov. Doc. 2464200-1
CAM-M	Waste batteries, wet, filled with acid	1 crate	Mov. Doc. 2464200-1
CAM-M	Waste fuel filters	3 drums	Mov. Doc. 2464200-1
	Waste environmentally hazardous substance, n.o.s. (Fuel, aviation, turbine engine)		
CAM-M	Waste fuel	9 drums	Mov. Doc. 2464200-1
	Waste fuel, aviation, turbine engine		
CAM-M	Waste calibration gas with hydrogen sulfide	3 cylinders	Mov. Doc. 2464212-6
	Waste compressed gases, n.o.s. (nitrogen, oxygen)		
CAM-M	Waste aerosols	1 drum	Mov. Doc. 2464212-6
CAM-M	Waste oil	33 drums	Nas. Man. 23956, 23957, 23958, 23959, 23960, 23961, 23989, 23990, 24200
CAM-M	Waste glycol	1 drum	Nas. Man. 23989
CAM-M	Waste activated carbon filter	6 drums	Nas. Man. 23991, 23992
CAM-M	Waste oil filters	1 drum	Nas. Man. 24030
CAM-M	Waste foam insulation	17 drums	Nas. Man. 23966, 23967, 23968, 23969, 24026
CAM-M	Waste biopak sodasorb pellets	1 drum	Nas. Man. 24026
CAM-M	Waste compact fluorescent lamp	1 crate	Nas. Man. 24071
CAM-M	Waste fire extinguisher liquid (6% AFFF) and Waste AFFF with PFOS	1 crate	Nas. Man. 24072

See Annex B for the 2009 shipping documents included as per Water Use Inspection Report, CIDM # 428917, dated 10 August 2010 by INAC Inspector A. Keim.

Nonhazardous Solid Waste Disposal

Nonhazardous domestic solid waste was disposed of through a contract with the Hamlet of Cambridge Bay at the local landfill. Documented authorization from the Hamlet for receiving the waste was submitted to the Nunavut Water Board.

Table 4. Monthly and annual nonhazardous domestic solid waste sent for disposal in 2010 from CAM-M.

Month	Waste generated (kg)
January	1,533
February	2,383
March	1,995
April	1,808
May	1,914
June	2,398
July	4,045
August	2,965
September	2,961
October	2,015
November	2,024
December	1,729
TOTAL	27,770

Incinerator Plan

As required by the Water Use Inspection Report, CIDM # 428917, dated 10 Aug 2010 by INAC Inspector A. Keim, a plan addressing the incinerator issue follows.

Action

1. Review NWB, Environment Canada, and other documentation for current criteria for incinerators and incineration practices.
DONE.
2. Research incinerators available in sizes suitable for year-round attended sites and for seasonally ramped up sites. Also consider size, weight, transportation logistics, setup requirements, training requirements, operation & maintenance (O&M) requirements, cost, availability, track record if any in cold climates, siting (housing/protection from the elements), etc.
3. Provide option analysis to DND.
4. Proceed in accordance with DND's decision.
(Obtain official quotes; purchase; arrange transportation to site and training; set up O&M manual and record-keeping; etc.)

Timeline

Mar 2011

Apr-Jun 2011

Oct 2011

2011-2012



Monitoring Program

See Annex C for the location of the treated sewage effluent outfall, CDL-2.

See Annex D for analysis of the treated sewage effluent.

See Annex E for the list of bermed fuel storage facilities with GPS coordinates.

See Annex F for analysis of berm water (water contained in the berms of fuel storage facilities). The results were confirmed to be within effluent quality limits before the water was pumped out of the berms.

Spills (Unauthorized Discharges)

Three outdoor spills occurred. They are listed in Table 5 below.

Table 5. Outdoor spills in 2010 at CAM-M.

Date, Spill #	Product	Quantity	Cause and follow-up action	Location at CAM-M
15 Jun 2010, Spill # 10-240	Hydraulic fuel	0.5 liter	An old drum that was used to support the pallet line was punctured by equipment. It is suspected that this occurred during snow clearing activities. The damaged drum was chipped out of the ice and placed into an 85 gallon salvage drum. Booms were placed around the area. Contaminated ice and hydraulic fluid were removed, and then the booms were removed.	Pallet line (CAM W32C)
23 Jul 2010, Spill # 10-313	Jet A-1 fuel	10 liters	Gasket failure on filter canister of the furnace day tank. Fuel inside the hangar leaked outside after passing underneath an unsealed wall. Gasket was replaced and the spill was cleaned up.	Aircraft hangar B14A
03 Sep, 2010 Spill # 10-362	Jet A-1 fuel	1 to 2 liters	1 to 2 L of Jet A-1 fuel spilled from third party aircraft while crew did maintenance. Absorbent pads were placed down on spill area, and a drip tray was provided to catch any further product during maintenance. Spill was cleaned up.	NWS Airfield

Revisions to the Spill Contingency Plan

The Spill Contingency Plan was not revised.

Progressive reclamation work undertaken

None undertaken.

Annex A

2010 Movement documents for regulated waste and Nasittuq manifests for non-regulated waste.

Note: On some completed movement documents (i.e. Parts A, B, and C completed), the shipping names in Part A are too faint to read. In such cases, another copy of the movement document with a legible Part A has been included.



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

2464205-0

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur		B Carrier Transporteur		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire	
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Reference No. of other movement document(s) manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés	
Company name / Nom de l'entreprise		Company name / Nom de l'entreprise		Receiver / consignee information same as in Part A. Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A.	
Mailing address / Adresse postale		Mailing address / Adresse postale		Yes / Oui <input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
City / Ville		City / Ville		Company name / Nom de l'entreprise	
Province		Province		Mailing address / Adresse postale	
Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		City / Ville	
E-mail / Courriel électronique		E-mail / Courriel électronique		Province	
Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Postal code / Code postal	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition		Vehicle / Véhicule		City / Ville	
City / Ville		Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorqueur - wagon		Province	
Province		Trailer - Rail car No. 2 2 ^{er} remorqueur - wagon		Postal code / Code postal	
Postal code / Code postal		Registration No. / N° d'immatriculation		E-mail / Courriel électronique	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu		Port of entry Point d'entrée		Tel. No. / N° de tél.	
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Port of exit Point de sortie		Receiving site address / Adresse du lieu de destination	
Mailing address / Adresse postale		Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consigneur for Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		Date received / Date de réception	
E-mail / Courriel électronique		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Year / Année	
Receiving site address / Adresse du lieu de destination		Tel. No. / N° de tél.		Month / Mois	
City / Ville		Year / Année		Day / Jour	
Province		Month / Mois		Time / Heure	
Postal code / Code postal		Day / Jour		AM / P.M.	
Prov. code		Signature		If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire	
Shipping name Appellation réglementaire		UN No. N°NU		Registration No. (Provincial ID No.) N° d'immatriculation / d'id. provincial	
Class / Classe		Packing / risk gr. Gr. d'emballage / de risque		Quantity received Quantité reçue	
Sub. class(es) Class(es) sub.		Quantity shipped Quantité expédiée		Units L / ou / kg	
(i)		2370 L		Comments Commentaires	
(ii)		1716 K		Handling Code / Code de manutention	
(iii)		70 L		Shipment / Envoi	
(iv)		215 L		Accepted / Refused	
Notice No. N° de notification		National code in country of / Code du pays		Decort / Wh.	
Notice Line No. N° de ligne de la notification		Export / Import		Pack. / Wh.	
Shipment / Envoi		Customs code(s) Code(s) de douanes		Receivable / consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du réceptionnaire / destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.	
Off / De		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Signature	
D or R code Code E ou R		Tel. No. / N° de tél.		Special handling / Manutention spéciale	
C code Code C		Signature		Attached / C-print	
Based Annex VII or OECD Code		Date shipped / Date d'expédition		As follows / C-contre	
Annexe VII de Bâle ou Code OCDE		Year / Année		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue	
H code Code H		Month / Mois		Year / Année	
Y code Code Y		Day / Jour		Month / Mois	
Export / Import		Time / Heure		Day / Jour	
Customs code(s) Code(s) de douanes		AM / PM		Day / Jour	
If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Receiver / consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du réceptionnaire / destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		Year / Année		Day / Jour	
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Month / Mois		Day / Jour	
Signature		Time / Heure		Day / Jour	
Tel. No. / N° de tél.		AM / PM		Day / Jour	
Special handling / Manutention spéciale		Date shipped / Date d'expédition		Day / Jour	
Attached / C-print		Year / Année		Day / Jour	
As follows / C-contre		Month / Mois		Day / Jour	
Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue		Time / Heure		Day / Jour	
Year / Année		AM / PM		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year / Année		Day / Jour	
Date shipped / Date d'expédition		Month / Mois		Day / Jour	
Year / Année		Time / Heure		Day / Jour	
Month / Mois		Date received / Date de réception		Day / Jour	
Day / Jour		Year			

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document contains information to the federal and provincial transport and environment legislation. Ce document de mouvement contient des renseignements relatifs à la Loi sur le transport fédéral et à la Loi sur l'environnement et le transport provincial.

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement / manifeste

2464205-0

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id. provincial NUG 100003		B Carrier Transporteur Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id. provincial		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id. provincial	
Company name / Nom de l'entreprise Department of National Defence % Nasittuq Corp. Mailing address / Adresse postale 22 Wing, Bldg 109, Hornell Heights, ON, P0H 1P0 Tel. No. / N° de tél. 905-999-6811		Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal		Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, rempli la case ci-dessous	
Shipping address / Adresse du lieu de l'expédition NWS LSS Cambridge Bay City / Ville Cambridge Bay Nunavut XDB 0C0		Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorqueur - wagon Trailer - Rail car No. 2 2 ^e remorqueur - wagon		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu Recyclex Inc. Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marien, Montreal, PQ H1B 5W6 Tel. No. / N° de tél. 514-396-3392		Port of entry / Point d'entrée Information use only Point of exit / Point de sortie Information use only		Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM	
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition City / Ville Province Postal code / Code postal Montreal PQ H1B 5W6		Name of authorized person (Print) Nom de l'agent autorisé (personne d'expédition) Year / Année Month / Mois Day / Jour Signature		If waste or recyclable material to be transferred, specify under descripteur by name / Si les déchets ou matériaux recyclables doivent être transférés, précisez le nom du descripteur	
Shipping name / Appellation réglementaire Quantity shipped / Quantité expédiée Units / L or / ou Kg Packaging / Emballage UN No. / N° UN Hazardous / Dangereux		Quantity shipped / Quantité expédiée Units / L or / ou Kg Packaging / Emballage UN No. / N° UN Hazardous / Dangereux		Quantity received / Quantité reçue Units / L or / ou Kg Packaging / Emballage UN No. / N° UN Hazardous / Dangereux	
Waste fuel, aviation, turbine engine mixture Waste solids containing flammable liquid, NOS - (Fuel, aviation, turbine engine) Waste flammable liquid, NOS - (2-Propanol, xylene) Waste Paint		3 UN 1863 III 2370 L 9 01 L 4.1 UN 3175 II 1796 Kg 12 01 S 3 UN 1993 II 90 L 1 01 L 3 UN 1263 III 215 L 6 01 L		3 UN 1863 III 2370 L 9 01 L 4.1 UN 3175 II 1796 Kg 12 01 S 3 UN 1993 II 90 L 1 01 L 3 UN 1263 III 215 L 6 01 L	
National code in country of / Code du pays Export / Importation Customs code(s) / Code(s) de douane		National code in country of / Code du pays Export / Importation Customs code(s) / Code(s) de douane		Receiver / consignee certification / I certify that the information contained in Part C is correct and complete / Attestation du réceptionnaire / destinataire : J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets	
Signature Tel. No. / N° de tél.		Signature Tel. No. / N° de tél.		Signature Tel. No. / N° de tél.	

MOE 04-1917 (07/07)

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

document/manifest conforms to all federal
transport and environmental legislation.
Le document/manifeste est conforme aux législations
provinciales sur l'environnement et le transport.

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

2464213-4

Generator / consigneur Producteur / expéditeur		Carrier / Transporteur		Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire	
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial NUG 2-0003		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial	
Company name / Nom de l'entreprise Department of the Environment / Ministère de l'Environnement		Company name / Nom de l'entreprise		Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal		Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.		E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.		Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition City / Ville Province Postal code / Code postal		Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon Trailer - Rail car No. 2 2 ^e remorque - wagon		Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu		Port of entry / Point d'entrée International use only		Port of exit / Point de sortie International use only	
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal		Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consigneur for Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matériaux recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure	
E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression):		Signature	
Receiving site address / Adresse du lieu de réception City / Ville Province Postal code / Code postal		Year / Année Month / Mois Day / Jour		Signature	
Prev. code Code prov.		Shipping name Appellation réglementaire		Class / Classe Sub. class(es) Class(es) sub.	
UN No. N° UN		Packing / pkg. gr. Gr. d'emballage de récipient		Quantity shipped Quantité expédiée	
Units Unités		Packaging/Container Codes Int.-ext.		Phys. state État phys.	
Quantity received Quantité reçue		Units Unités		Comments Commentaires	
Handling Code / Code de manutention		Shipment / Envoi Accepted / Refused Accepté / Refusé		Decort. Pack. Cont. / Veh. Vét.	
Notice No. N° de notification		Notice Line No. N° de ligne de la notification		Shipment Envoi	
Off / De		D or R code Code E ou R		C code Code C	
Brevet Annex VII or OECD Code Annexe VII de Bille ou Code OCDE		H code Code H		Y code Code Y	
Export Exportation		Import Importation		Customs code(s) Code(s) de douanes	
International use only		International use only		International use only	
Generator / consigneur certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression):		Signature	
Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour		Time / Heure A.M. / P.M.		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année Month / Mois Day / Jour	

MOE 04-1917 (07/07)

Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur

Copy / Copie 6 (brown / brun)



2464213-4

Mouvement Documentaire / InterWest Reference No.
N° de référence du document de 1993-1994 InterWest

SEP-02-2010 15:47 FROM:

a	11
---	----

TO: 7058401347

R.

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464214-2

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél. Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition City / Ville Province Postal code / Code postal		B Carrier Transporteur Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél. Vehicle / Véhicule Trailer - Rpt car No. 1 1 ^{re} remorque - section Trailer - Rpt car No. 2 2 ^{de} remorque - section Registration No. / N° d'immatriculation Prov. Port of entry / Point d'entrée Port of exit / Point de sortie Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consigneur for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au récepteur / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets. Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie) Tel. No. / N° de tél. Year / Année Month / Mois Day / Jour Signature		C Receiver / consignee Récepteur / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du récepteur / destinataire est la même qu'à la Partie A Yes / Oui No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél. Receiving site address / Adresse du lieu de destination Date received / Date de réception Month / Mois Day / Jour Time / Heure A.M. P.M. If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation / d'id. provincial																											
Prov. code Code prov.		Shipping name Appellation réglementaire		Class / Classe Sub. class(es) Classes(s) sub.		UN No. N° NU		Packing / risk gr. Gr. d'emballage / de risque		Quantity shipped Quantité expédiée		Units Ltr / ou Kg Unités		Packaging / Contenant No. / N°		Codes ht-est.		Phys. state État phys.		Quantity received Quantité reçue		Units Ltr / ou Kg Unités		Comments Commentaires		Handling Code de manipulation		Shipment / Envoi Accepted / Refused		Decort. Pack. / Veh. / Vite.	
(i)		Waste water treatment plant effluent		2.2		UN 1010		10R		Kg		7*		07		G				102		H				01					
(ii)		Waste water treatment plant effluent		2.2		UN 2340		7		Kg		1		07		G				9		H				01					
(iii)		Waste water treatment plant effluent		2.2		UN 1010		12		Kg		1		07		G				12		H				01					
(iv)		Waste water treatment plant effluent		2.2		UN 2340		10		Kg		1		07		G				10		H				01					
Notice No. N° de notification		Notice Line No. N° de ligne de la notification		Shipment Envoi		Of / De		D or R code Code E ou R		C code Code C		Base Annex VII or OECD Code Annexe VII de la Base ou Code OCDE		H code Code H		Y code Code Y		Export Exportation		Import Importation		Customs code(s) Code(s) de douanes		If handling code "Other" (specify) Si code de manipulation « autre » (spécifier)		Receiver / consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur / destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets. Signature Tel. No. / N° de tél.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Signature Tel. No. / N° de tél.	
(i)		* 7 copies in 10-10-10																													
(ii)																															
(iii)																															
(iv)																															
Generator / consigneur certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Signature Tel. No. / N° de tél.		Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour		Time / Heure A.M. P.M.		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année Month / Mois Day / Jour																					
MOE 04-1917 (07/07)																															

Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur

Copy / Copie 6 (brown / brun)

Mouvement Douc est / Marital Reference No.
N° de référence du document de l'organisme de référence

SEP-20-2010 10:04 FROM

TO: 7058401347

P. 10

A Generator / Producteur / expéditeur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial NUG 100003		B Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial Canam Eastern Arctic Shipping		C Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial Receiver / consignee information same as in Part A. Les renseignements du récepteur / destinataire ne sont pas les mêmes qu'à la Partie A. <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non, complete the box below / Remplir la case ci-dessous.	
Company name / Nom de l'entreprise Dept. of National Defence / C/o Nasitting Corp. Mailing address / Adresse postale 22 Wing, Bldg 109, Harwell Heights, ON, M9H 1P0 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Company name / Nom de l'entreprise Canam Eastern Arctic Shipping Mailing address / Adresse postale 22 Wing, Bldg 109, Harwell Heights, ON, M9H 1P0 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / consignee information same as in Part A. Les renseignements du récepteur / destinataire ne sont pas les mêmes qu'à la Partie A. <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non, complete the box below / Remplir la case ci-dessous.	
Shipping address / Adresse du lieu de réception NWS LSS Cambridge Bay City / Ville Cambridge Bay, Nunavut X0B 0C0		Vehicle / Véhicule Title - Ref. can. No. / Titulaire - réf. can. No. Registration No. / N° d'immatriculation Plate - Ref. can. No. / Plaque - réf. can. No. Port of entry / Point d'entrée Port of exit / Point de sortie		Company name / Nom de l'entreprise Recyclex Inc. Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947	
Shipping address / Adresse du lieu de réception 8381 Place Marier City / Ville Montreal PQ H1B 5W6		Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392 Mailing address / Adresse postale 8381 Place Marier, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique 754 996 604 ext. 2947		Receiver / Consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. / N° d'immatriculation - d'id provincial 4000 6392	

MADE IN U.S.A. 1977 227/077

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

2464200-1

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial		B Carrier Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial		Reference Nos. of other movement document(s) manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés	
Company name / Nom de l'entreprise		Mailing address / Adresse postale		City / Ville		Province		Postal code / Code postal	
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.		E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.		Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial		Port of entry Point d'entrée		Port of exit Point de sortie		Date received / Date de réception	
Mailing address / Adresse postale		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Year / Année	
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Tel. No. / N° de tél.		Month / Mois	
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Day / Jour	
Prov. code		Shipping name Appellation réglementaire		Class / Classe Sub. class(es) Class(es) sub.		UN No. N° NU		Type / Heure	
								Year / Année	
								Month / Mois	
								Day / Jour	
								Time / Heure	
								A.M. / P.M.	
								Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial	
								Quantity received / Quantité reçue	
								Units / Unités	
								Comments / Commentaires	
								Handling Code / Code de manutention	
								Shipment / Envoi	
								Accepted / Accepté	
								Refused / Refusé	
								Pack. / Vah.	
								Decort. / Vah.	
								If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)	
								Receiver / consignee certification / Attestation du réceptionnaire / destinataire	
								Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)	
								Tel. No. / N° de tél.	
								Signature	
								Special handling / Manutention spéciale	
								Attached / Ci-joint	
								As follows / Ci-dessous	
								Date shipped / Date d'expédition	
								Year / Année	
								Month / Mois	
								Day / Jour	
								Time / Heure	
								A.M. / P.M.	
								Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue	
								Year / Année	
								Month / Mois	
								Day / Jour	

MOE 04-1917 (07/07)

Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur

Copy / Copie 6 (brown / brun)



**MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE**

This Movement Document/Manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence de document de mouvement/manifeste

2464200-1

SEP-02-2010 15:52 FROM: 101:7058401347 P. 2

OK

A Generator / consigneur
Producteur / expéditeur
Registration No. / Provincial ID No.
N° d'identification - id provincial
NUG 100003

Company name / Nom de l'entreprise
DND 56 NASITTUQ CORP.

Mailing address / Adresse postale
City / Ville
CFB North Bay 5B04 1G9 ON P0H 1P0

E-mail / Courriel électronique
HORNELL HSEBUTS
Tel. No. / N° de tél.
705 494 2011

Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition
City / Ville
NUWS CAMBRIDGE BAY 1S5-C
Province
NU
Postal code / Code postal
X0B 0C0

Intended Receiver / destinataire
Receptionnaire / destinataire prévu
Registration No. / Provincial ID No.
N° d'identification - id provincial
Recyclex Inc.
Tel. No. / N° de tél.
905 886 6392

Mailing address / Adresse postale
City / Ville
8381 Place Marien, Montreal H1B5M8

E-mail / Courriel électronique
Tel. No. / N° de tél.

Receiving site address / Adresse du lieu de réception
City / Ville
8381 Place Marien
Province
QC
Postal code / Code postal
H1B 5W6

B Carrier
Transporteur
Registration No. / Provincial BNS
N° d'identification - id provincial

Company name / Nom de l'entreprise

Mailing address / Adresse postale
City / Ville
Province
Postal code / Code postal

E-mail / Courriel électronique
Tel. No. / N° de tél.

Vehicle / Véhicule
Registration No. / N° d'identification
Prox.

Port of entry / Port d'entrée
Port of exit / Port de sortie

Carrier Declaration / I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consigneur for delivery to the receiver / consigneur as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct.
Déclaration du transporteur : J'atteste avoir reçu les déchets ou matériaux recyclables du producteur / expéditeur en vue de les livrer au récepteur / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.

Name of authorized person (print)
Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimés)
Tel. No. / N° de tél.

Year / Année
Month / Mois
Day / Jour
Signature

C Receiver / consignee
Réceptionnaire / destinataire
Registration No. / Provincial ID No.
N° d'identification - id provincial

Receiver / consignee information same as in Part A.
Les renseignements du récepteur / destinataire sont la même qu'à la partie A.

Yes / Oui
No, complete if a box below / Non, compléter la case ci-dessous

Company name / Nom de l'entreprise

Mailing address / Adresse postale
City / Ville
Province
Postal code / Code postal

E-mail / Courriel électronique
Tel. No. / N° de tél.

Receiving site address / Adresse du lieu de destination
Date received / Date de réception
Year / Année
Month / Mois
Day / Jour
Time / Heure
AM
PM

If waste or recyclable material to be transferred, specify into which company name / Si les déchets ou, matériaux recyclables sont transférés, précisez le nom du destinataire

Registration No. / Provincial ID No.
N° d'identification - id provincial

Prox. code / Code prox.	Shipping name / Nom de l'expédition	Class / Classe	Sub. class / Sous-classe	UN No. / N° UN	Packing / Packaging / Quant. emballage / Quantité emballée	Quantity shipped / Quantité expédiée	Units / Unités	Package / Conteneur	Codes	Phys. state / État phys.
(1)	WASTE BATTERIES NOT NOU SPILLABLE *	8	UN	2800	III	2687	KG	4	07	S
(2)	WASTE BATTERIES NOT NOU WITH ACID *	8	UN	2800	III	511	KG	1	07	S
(3)	Waste environmentally hazardous (substances, solid, mol.) (Produits, solides, liquides, dangereux pour l'environnement)	9	UN	3077	III	302	KG	3	01	S
(4)	Waste fuels, aviation, turbine engine	3	UN	1863	III	1450	L	9	01	L

D Dangerous Goods Certificate No. SU 8074 - By Road or Rail Vehicle or by Ship on a Domestic Voyage + expiring date: June 30, 2012.

E International use only

F 24-Hour Number: CANUTEC 613-996-6666 Collect. Use in case of dangerous goods emergency

Generator / consigneur certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete.
Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.

Name of authorized person (print)
Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimés)
Signature
Tel. No. / N° de tél.
craig IVANY Spr. Logs
705 494-2011
Ext. 2994

Date of issue / Date de délivrance
Year / Année
Month / Mois
Day / Jour
Time / Heure
AM
PM
Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue
Year / Année
Month / Mois
Day / Jour

Special handling / Manutention spéciale
Attached / Ci-joint
As follows / Comme suit

MOE (04-1997-07017)

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



2464212-6

A Generator / Producteur / Expéditeur Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">NAF-200003</div>			B Carrier / Transporteur Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"></div>			23 Référence No. of other movement document(s) (if applicable) / N° de référence des autres documents de mouvement (s'il y a lieu)		
Company name / Nom de l'entreprise <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal</div>			Company name / Nom de l'entreprise <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal</div>			C Receiver / consignee / Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> Receiver / consignee information same as in Part A. Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la partie A. <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir le case ci-dessous </div>		
E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.			E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.					
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">City / Ville Province Postal code / Code postal</div>			Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorqueur - wagon Trailer - Rail car No. 2 2 ^e remorqueur - wagon Registration No. / N° d'immatriculation Prov.			Company name / Nom de l'entreprise <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal</div>		
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal</div>			Port of entry / Point d'entrée International use only Port of exit / Point de sortie International use only			City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.		
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél.			Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">City / Ville Province Postal code / Code postal</div>			Receiving site address / Adresse du lieu de destination <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">City / Ville Province Postal code / Code postal</div>		
Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour 10/10/05			Time / Heure 16:30 AM			24 If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire		
29 Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie) Tel. No. / N° de tél.			Signature Year / Année Month / Mois Day / Jour			30 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation / d'id. provincial		
31 Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour 10/29/07			Time / Heure 10:00 AM			Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année Month / Mois Day / Jour		

Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur

2010 Annual Report to the Nunavut Water Board
Licence Number 3BC-CAM0919 – Type “B”
CAM-M, Cambridge Bay, NU



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transportation and environmental legislation. Ce document de mouvement/manifester est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifester

2464212-6

SEP-08-2010 13:32 PM

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id provincial NU6100003		B Carrier Transporteur Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id provincial		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id provincial	
Company name / Nom de l'entreprise Department of National Defence c/o Nasittuq Corp		Company name / Nom de l'entreprise		Receiver / consignee information as in Part A Les renseignements du réceptionnaire / destinataire se trouvent à la Partie A <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below then, complete a copy of this form Non, complétez la boîte ci-dessous, remplissez une copie de ce formulaire	
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal 22 Wing, Bldg 109, Hornell Heights, ON, POA 1P0 Tel. No. / N° de tél. 705 494-6111 ext 44		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal		Company name / Nom de l'entreprise	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition NWS LSS Cambridge Bay City / Ville Province Postal code / Code postal Cambridge Bay, Nunavut X0B 0C0		Vehicle / Véhicule Trailer - Rotor No. 1 Trailer - Rotor No. 2 Trailer - Rotor No. 3 Trailer - Rotor No. 4 Trailer - Rotor No. 5 Trailer - Rotor No. 6 Trailer - Rotor No. 7 Trailer - Rotor No. 8 Trailer - Rotor No. 9 Trailer - Rotor No. 10 Trailer - Rotor No. 11 Trailer - Rotor No. 12 Trailer - Rotor No. 13 Trailer - Rotor No. 14 Trailer - Rotor No. 15 Trailer - Rotor No. 16 Trailer - Rotor No. 17 Trailer - Rotor No. 18 Trailer - Rotor No. 19 Trailer - Rotor No. 20 Trailer - Rotor No. 21 Trailer - Rotor No. 22 Trailer - Rotor No. 23 Trailer - Rotor No. 24 Trailer - Rotor No. 25 Trailer - Rotor No. 26 Trailer - Rotor No. 27 Trailer - Rotor No. 28 Trailer - Rotor No. 29 Trailer - Rotor No. 30 Trailer - Rotor No. 31 Trailer - Rotor No. 32 Trailer - Rotor No. 33 Trailer - Rotor No. 34 Trailer - Rotor No. 35 Trailer - Rotor No. 36 Trailer - Rotor No. 37 Trailer - Rotor No. 38 Trailer - Rotor No. 39 Trailer - Rotor No. 40 Trailer - Rotor No. 41 Trailer - Rotor No. 42 Trailer - Rotor No. 43 Trailer - Rotor No. 44 Trailer - Rotor No. 45 Trailer - Rotor No. 46 Trailer - Rotor No. 47 Trailer - Rotor No. 48 Trailer - Rotor No. 49 Trailer - Rotor No. 50 Trailer - Rotor No. 51 Trailer - Rotor No. 52 Trailer - Rotor No. 53 Trailer - Rotor No. 54 Trailer - Rotor No. 55 Trailer - Rotor No. 56 Trailer - Rotor No. 57 Trailer - Rotor No. 58 Trailer - Rotor No. 59 Trailer - Rotor No. 60 Trailer - Rotor No. 61 Trailer - Rotor No. 62 Trailer - Rotor No. 63 Trailer - Rotor No. 64 Trailer - Rotor No. 65 Trailer - Rotor No. 66 Trailer - Rotor No. 67 Trailer - Rotor No. 68 Trailer - Rotor No. 69 Trailer - Rotor No. 70 Trailer - Rotor No. 71 Trailer - Rotor No. 72 Trailer - Rotor No. 73 Trailer - Rotor No. 74 Trailer - Rotor No. 75 Trailer - Rotor No. 76 Trailer - Rotor No. 77 Trailer - Rotor No. 78 Trailer - Rotor No. 79 Trailer - Rotor No. 80 Trailer - Rotor No. 81 Trailer - Rotor No. 82 Trailer - Rotor No. 83 Trailer - Rotor No. 84 Trailer - Rotor No. 85 Trailer - Rotor No. 86 Trailer - Rotor No. 87 Trailer - Rotor No. 88 Trailer - Rotor No. 89 Trailer - Rotor No. 90 Trailer - Rotor No. 91 Trailer - Rotor No. 92 Trailer - Rotor No. 93 Trailer - Rotor No. 94 Trailer - Rotor No. 95 Trailer - Rotor No. 96 Trailer - Rotor No. 97 Trailer - Rotor No. 98 Trailer - Rotor No. 99 Trailer - Rotor No. 100		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu Recyclex Inc. Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal 8381 Place Marier, Montreal, PQ, H1B 5W6 Tel. No. / N° de tél.		Part of entry Part d'entrée Port of entry Port d'entrée Point of entry Point d'entrée		Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM	
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal 8381 Place Marier Montreal PQ H1B 5W6		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (impression)		If waste or recyclable material to be transferred, specify intended Si les déchets ou matériaux recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire	
Year / Année Month / Mois Day / Jour Signature		Year / Année Month / Mois Day / Jour Signature		Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - id provincial	
Prox code Code prox		Quantity shipped Quantité expédiée		Quantity received Quantité reçue	
Waste compressed gases, n.o.s. (Nitrogen, oxygen)		2.2 1956 0.084 Kg 3* 07 G		Waste aerosols	
2.1 1950 103 Kg 1 01 L					
* 3 Cylinders in ONE Overpack Crate.					
International use only					
24-HOUR NUMBER: CANUTBC 613-996-6666 Collect USE IN CASE OF DANGEROUS GOODS EMERGENCY					
Generator / consigneur certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que l'information contenue à la partie A est exacte et complète.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (impression)		Signature	
Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM		Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM		Signature	

MOE 34-1917 (02/07)

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10	TCN-23956	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #9	Total Pcs. 1	Total Weight: 816 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
Order	Weight					
4	816 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 309670, 303877, 309143, 309735

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5Y5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER		Date: 05-Aug-10		TCN-23957	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #10	Total Pcs. 1	Total Weight: 838 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	838 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 301955, 305165, 309027, 174456

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER		Date: 05-Aug-10	TCN-23958	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #11	Total Pcs. 1	Total Weight: 876 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	876 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 303999, 301341, 303998, 304000

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Sub: 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10	TCN-23959	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:		Attention:		Total Pcs:	Total Weight:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #12	1	808 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	808 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 303993, 306231, 306591, 306592

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Subs 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10	TCN-23960	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #13	Total Pcs. 1	Total Weight: 798 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	798 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 302346, 302696, 306232, 306271

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER		Date: 05-Aug-10	TCN-23961	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #14	Total Pcs. 1	Total Weight: 794 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	794 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			Ein's 306517, 302338, 307775, 306233

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10	TCN-23989
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010
Waybill #:	Type: Pallet #27
Total Pcs. 1	Total Weight: 799 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
3	600 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 302966, 302967, 306143
1	199 Kgs	2002344	WASTE - GLYCOL (DRUM)			EIN: 143595

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER		Date: 07-Aug-10		TCN-23990	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150			From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #28	Total Pcs. 1	Total Weight: 361 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
		361 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)		EIN's 166919, 307611

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: BSCOTT		Date: 31-Aug-10		TCN-24200	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150			From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: PALLET# 44	Total Pcs: 1	Total Weight: 860 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	860 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's: 306162, 306163, 306173, 301704

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10	TCN-23989	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #27	Total Pcs: 1	Total Weight: 799 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
3	600	Kgs 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 302966, 302967, 308143
1	199	Kgs 2002344	WASTE - GLYCOL (DRUM)			EIN: 143695

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10	TCN-23991	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:		Attention:		Total Pcs.	Total Weight:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #1	1	1075 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	1075 Kgs	2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE			EIN's 307607, 307608, 307609, 309808

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER		Date: 07-Aug-10		TCN-23992	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #2	Total Pcs. 1	Total Weight: 578 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2	578 Kgs	2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE			EIN's 309806, 309807

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER		Date: 11-Aug-10	TCN-24030	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet # 37	Total Pcs: 1	Total Weight: 89 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1	89 Kgs	2002356	WASTE - OIL FILTERS (DRUM)			EIN:306168

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: SMCEWEN		Date: 09-Aug-10		TCN-23996	
Ship To ARMSTRONG MONITORING CORP 215 COLONNADE RD S NEPEAN ON K2E 7K3 613-225-9531		From LSS-I, LSS INUVIK, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Inuvik, P.O. Box 1680 Inuvik NT X0E 0T0 867-777-3301			Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: CANADIAN NORTH #NAS100CW	Routing:	Waybill #: 518-66065858	Type: BOX	Total Pcs. 1	Total Weight:

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1		1068129	SENSOR_TRANSMITTER GAS, -30 T	WO.422737		CHILD WO.422778 ASSET 133247
1		1068129	SENSOR_TRANSMITTER GAS, -30 T	WO.421511		ASSET 133246

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER		Date: 05-Aug-10	TCN-23967	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #20	Total Pcs. 1	Total Weight: 137 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	137 Kgs	3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO			EIN's 307623, 307624, 307625, 307626

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER		Date: 05-Aug-10	TCN-23968	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-Q/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #21	Total Pcs. 1	Total Weight: 133 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	133 Kgs	3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO			EIN's 307618, 307619, 307620, 307621

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER		Date: 05-Aug-10	TCN-23969	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #22	Total Pcs. 1	Total Weight: 135 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	135 Kgs	3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO)			EIN's 307614, 307615, 307616, 307617

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER Date: 11-Aug-10		TCN-24026	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasituuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	
		Priority <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">0</div>	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet # 32	Total Pcs: 1	Total Weight: 139 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
1		2010436	WASTE - SODASORB PELLETS FROM			EIN:168507
1		3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO			EIN:307622

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittug within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Sube 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 14-Aug-10	TCN-24071	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:		Attention:		Total Pcs:	Total Weight:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Crate #11	1	45 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1	45 Kgs	2011262	WASTE - COMPACT FLUORESCENT LA			EIN:168508

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER		Date: 14-Aug-10	TCN-24072	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 0

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Crate #12	Total Pcs. 1	Total Weight: 600 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI			EIN's 310036, 310037, 310038, 310039
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI			EIN's 310040, 310041, 310042, 310043
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI			EIN's 310044, 310045, 310046, 310047
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI			EIN's 310048, 310049, 310050, 310051
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI			EIN's 310052, 310053, 310054, 310055
2		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI			EIN's 310056, 310057
1		3000786	WASTE - AFFF W/ PFOS/PERFLUORO			EIN: 309182

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



Annex B

**2009 Movement documents for regulated waste and
Nasittuq manifests for non-regulated waste.**



1: CH 403 227

2464091-4

[illegible]

Instructions for completion and distribution on reverse. Instructions pour compléter et distribuer au verso.

Copy / Copie 1 (white / blanche)

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

The Movement document must be submitted to the local
and provincial transport and environmental regulation
the document de mouvement manifeste est soumis aux Régulations
Natives et provinciales et à l'environnement et à la sécurité.

1: LBLA 2: LBLA

ML-MAIN

A

2464129-2

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement / manifeste

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur Registration No. / Permis ID No. N° d'identification - ID provincial NUG 100003		B Carrier Transporteur Registration No. / Permis ID No. N° d'identification - ID provincial NT 00016		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Permis ID No. N° d'identification - ID provincial ABR1089	
Company name / Nom de l'entreprise DND 40 NASITTUQ CORP Shipping address / Adresse postale CEB NORTH BAY BLVD 109 HORNELL HEIGHTS ON PO BOX 100 Tel No. / N° de tél. 705 444-2011 EXT 2944		Company name / Nom de l'entreprise NORTHERN TRANSPORTATION CO LTD Shipping address / Adresse postale 72003 AKENZIE HWY HAYALEA NT XDE 029 Tel No. / N° de tél. 705 444-2011		Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements à réceptionnaire / destinataire sont les mêmes qu'en Partie A <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non, remplissez la case C-dessous	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition NUNAVUT CAMBRIDGE BAY City / Ville CAMBRIDGE BAY Province NU Postal code / Code postal X0B 0C0		Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 72003 AKENZIE HWY HAYALEA NT XDE 029 City / Ville HAYALEA Province NT Postal code / Code postal XDE 029		Company name / Nom de l'entreprise ABR1089 Shipping address / Adresse postale PO BOX 100 RYLEY AB Tel No. / N° de tél. 705 444-2011	
Intended Receiver / consignee (Région / Province / Adresse postale) CLEAN HARBORS Shipping address / Adresse postale BOX 390 RYLEY AB Tel No. / N° de tél. 705 444-2011		Intended Receiver / consignee (Région / Province / Adresse postale) ABR1089 Shipping address / Adresse postale PO BOX 100 RYLEY AB Tel No. / N° de tél. 705 444-2011		Date received / Date de réception Year / Année 2010 Month / Mois 11 Day / Jour 12 Time / Heure 9:00 AM	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 2 KM NORTH HWY 14 SECONDARY RD 854 City / Ville RYLEY Province AB Postal code / Code postal 705 444-2011		Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 2 KM NORTH HWY 14 SECONDARY RD 854 City / Ville RYLEY Province AB Postal code / Code postal 705 444-2011		Name of authorized person (signature) WAYNE RODGERS Tel No. / N° de tél. 5628745135	
Quantity / Quantité WASTE BATTERIES WBT NON-SPILLABLE WASTE BATTERIES WBT FILLED WITH ACID		Quantity / Quantité 8 UN 8 UN 8 UN		Quantity / Quantité 1485 KG 409 KG	
Dangerous Goods Permit No. 54 2014-ROADOR-RAILWAY VE HICAL SHIP ON A DOMESTIC VOYAGE EXPIRY DATE APRIL 30, 2010		Dangerous Goods Permit No. 54 2014-ROADOR-RAILWAY VE HICAL SHIP ON A DOMESTIC VOYAGE EXPIRY DATE APRIL 30, 2010		Signature Stan Yuka Tel No. / N° de tél. 780 663-3828	
24 HOUR NUMBER - CANUTEC 613 996-6666 COLLECT		24 HOUR NUMBER - CANUTEC 613 996-6666 COLLECT		Signature Stan Yuka Tel No. / N° de tél. 780 663-3828	

Instructions for completion and distribution on reverse - Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

ML - MAIN

B

2464130-0

1: CH 403219 2: LPTN 3: FROM RASLOIZA

A Consignor / Expéditeur Registration No. / Numéro d'identification: NUG 100003 Company Name / Nom de l'entreprise: DND 56 NASITTUQ CORP Mailing Address / Adresse postale: CEB NORTH BAY BLDG 109 ON AWHIPO HORVEL HEIGHTS 705 444-2011 City / Ville: NU Postal Code / Code postal: X0B 0C0 Shipping Address / Adresse de livraison: NWS LSS CAMBRIDGE BAY CAMBRIDGE BAY NU		B Carrier / Transporteur Registration No. / Numéro d'identification: NT 00016 Company Name / Nom de l'entreprise: NORTHERN TRANSPORTATION CO LTD Mailing Address / Adresse postale: 42003 MUEZENHAW HAYRIVER NT X0E 0A9 City / Ville: NT Postal Code / Code postal: X0E 0A9 Vehicle / Véhicule: BARGE 1517 Port of Entry / Port d'entrée: 862 874 5100 Port of Exit / Port de sortie: 862 874 5135		C Receiver / Destinataire Registration No. / Numéro d'identification: ABR 1089 Company Name / Nom de l'entreprise: CLEAN HARBORS Mailing Address / Adresse postale: Box 390 RYLEY AB City / Ville: AB Postal Code / Code postal: T0S 4A0 Shipping Address / Adresse de livraison: 2 KM NORTH HWY 17 SECONDARY RD 854 RYLEY AB																																																																															
Intended Receiver / Destinataire prévu: CLEAN HARBORS Mailing Address / Adresse postale: Box 390 RYLEY AB City / Ville: AB Postal Code / Code postal: T0S 4A0		Carrier Certification / Certificat de transporteur: WAYNE RODGERS Name of Agent / Nom de l'agent: WAYNE RODGERS Tel. No. / N° de tél.: 862 874 5135		Date received / Date de réception: 019 11 210 Time / Heure: 9:06																																																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Pro. code</th> <th>Code pays</th> <th>Shipping name / Nom de l'expédition</th> <th>Class / Classe</th> <th>UN No. / N° UN</th> <th>Packing / emballage</th> <th>Quantity / Quantité</th> <th>Unit / Unité</th> <th>Weight / Poids</th> <th>Unit / Unité</th> <th>Volume / Volume</th> <th>Unit / Unité</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>03</td> <td>02</td> <td>WASTE GASOLINE</td> <td>3</td> <td>UN 1203</td> <td>II</td> <td>105</td> <td>L</td> <td>2</td> <td>01</td> <td>L</td> <td></td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>02</td> <td>WASTE PAINT</td> <td>3</td> <td>UN 1203</td> <td>III</td> <td>100</td> <td>KG</td> <td>1</td> <td>01</td> <td>S</td> <td></td> </tr> <tr> <td>07</td> <td>02</td> <td>WASTE AEROSOLS</td> <td>2.1</td> <td>UN 1950</td> <td></td> <td>50</td> <td>KG</td> <td>1</td> <td>01</td> <td>G</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Pro. code	Code pays	Shipping name / Nom de l'expédition	Class / Classe	UN No. / N° UN	Packing / emballage	Quantity / Quantité	Unit / Unité	Weight / Poids	Unit / Unité	Volume / Volume	Unit / Unité	03	02	WASTE GASOLINE	3	UN 1203	II	105	L	2	01	L		02	02	WASTE PAINT	3	UN 1203	III	100	KG	1	01	S		07	02	WASTE AEROSOLS	2.1	UN 1950		50	KG	1	01	G		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Quantity / Quantité</th> <th>Unit / Unité</th> <th>Comments / Commentaires</th> <th>Handling / Manutention</th> <th>Accepted / Accepté</th> <th>Refused / Refusé</th> <th>Weight / Poids</th> <th>Unit / Unité</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>105</td> <td>L</td> <td></td> <td>01</td> <td>✓</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>100</td> <td>kg</td> <td></td> <td>01</td> <td>✓</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>50</td> <td>kg</td> <td></td> <td>01</td> <td>✓</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Quantity / Quantité	Unit / Unité	Comments / Commentaires	Handling / Manutention	Accepted / Accepté	Refused / Refusé	Weight / Poids	Unit / Unité	105	L		01	✓				100	kg		01	✓				50	kg		01	✓			
Pro. code	Code pays	Shipping name / Nom de l'expédition	Class / Classe	UN No. / N° UN	Packing / emballage	Quantity / Quantité	Unit / Unité	Weight / Poids	Unit / Unité	Volume / Volume	Unit / Unité																																																																								
03	02	WASTE GASOLINE	3	UN 1203	II	105	L	2	01	L																																																																									
02	02	WASTE PAINT	3	UN 1203	III	100	KG	1	01	S																																																																									
07	02	WASTE AEROSOLS	2.1	UN 1950		50	KG	1	01	G																																																																									
Quantity / Quantité	Unit / Unité	Comments / Commentaires	Handling / Manutention	Accepted / Accepté	Refused / Refusé	Weight / Poids	Unit / Unité																																																																												
105	L		01	✓																																																																															
100	kg		01	✓																																																																															
50	kg		01	✓																																																																															
Notice No. / N° de notification: international use only Notice No. / N° de notification: 24 HOUR NUMBER CAMITEC 613 996-6666 COLLECT. Signature / Signature: RON DUBEAU Date / Date: 09 09 30		Signature / Signature: Stan Yuba Date / Date: 780 663-3828		Species handling / Manutention des espèces: Asbestos / Asbeste Species handling / Manutention des espèces: No asbestos / Pas d'asbeste																																																																															

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Manifest document is subject to all federal and provincial transport and environmental legislation. Ce document de mouvement constitue un formulaire réglementaire fédéral et provincial en matière de transport et de l'environnement.

1: NAINSLD01-1 2: CH405815

2464131-8

A Generator / consigneur Production / expéditeur Registration No. / Permis ID No. NUG 100003		B Carrier Transporteur Registration No. / Permis ID No. NT 00016		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Permis ID No. ABR 1089	
Company name / Nom de l'entreprise DND 46 NASITTUQ CORP Mailing address / Adresse postale CEB NORTH BAY BLDG 109 ON POH IPO POHVERT HEIGHTS 705 444 6011 EXT 2944 Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition NWS LSS CAMBRIDGE BAY CAMBRIDGE BAY NU X0B 0C0 Intended place / destination CLEAN HARBORS BOX 390 RYLEY AB S0B 4A0 Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 2 KM NORTH HWY 14 SECONDARY RD 854 RYLEY AB S0B 4A0		Company name / Nom de l'entreprise NORTHERN TRANSPORTATION LTD Mailing address / Adresse postale 92203 MCKENZIE AVE HAY RIVER NT X0E 0R9 Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition BARGE 1517 Intended place / destination LIAYNE RODGERS 019 019 30		Receiver / consignee information as in Part A Les renseignements du réceptionnaire du destinataire sont les mêmes qu'à la Partie A. <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below. / Non, remplir la case ci-dessous. Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal Country / Pays Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure 09 / 1 / 210 9:00 AM <input type="checkbox"/> PM	
Name of authorized person (print) Nom de la personne autorisée (imprimer) LIAYNE RODGERS Signature 019 019 30		Name of authorized person (print) Nom de la personne autorisée (imprimer) LIAYNE RODGERS Signature 019 019 30		Name of authorized person (print) Nom de la personne autorisée (imprimer) LIAYNE RODGERS Signature 019 019 30	
Quantity / Quantité 9 UN 3077 III 100 KG 4 07 S 3 UN 1268 III 205 L 1 07 L		Quantity / Quantité 100 Kg 205 L		Quantity / Quantité 100 Kg 205 L	
Waste Environmentally Hazardous Substance SOLID N.O.S (FUEL AVIATION TURBINE ENGINE) WASTE PETROLEUM DISTILLATES N.O.S		Waste Environmentally Hazardous Substance SOLID N.O.S (FUEL AVIATION TURBINE ENGINE) WASTE PETROLEUM DISTILLATES N.O.S		Waste Environmentally Hazardous Substance SOLID N.O.S (FUEL AVIATION TURBINE ENGINE) WASTE PETROLEUM DISTILLATES N.O.S	
24 HOUR NUMBER CAMUTEC 613 996-6666 COLLECT.		24 HOUR NUMBER CAMUTEC 613 996-6666 COLLECT.		24 HOUR NUMBER CAMUTEC 613 996-6666 COLLECT.	

MODE 04-107 107 071

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



**MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE**

The Movement document manifest conforms to all federal and provincial regulations and environmental legislation. Ce document de mouvement manifeste est conforme aux législations fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

1: NALFSLD02-1 2: NALFSLD02-1

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement / manifeste

2464133-4

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur Registration No. / Permis ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial NUG 100003		B Carrier / transporteur Registration No. / Permis ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial NT 00016		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Permis ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial ABR 1089	
Company name / Nom de l'entreprise DND 56 NASITTUQ CORP		Company name / Nom de l'entreprise NORTHERN TRANSPORTATION LTD		Company name / Nom de l'entreprise ABR 1089	
Mailing address / Adresse postale 22003 ACKENZIE AVE NW HAYMARKET AB T0E 0R9		Mailing address / Adresse postale 22003 ACKENZIE AVE NW HAYMARKET AB T0E 0R9		Mailing address / Adresse postale 22003 ACKENZIE AVE NW HAYMARKET AB T0E 0R9	
City / Ville HORNBY HEIGHTS		City / Ville HORNBY HEIGHTS		City / Ville HORNBY HEIGHTS	
Prov. / P.V. AB		Prov. / P.V. AB		Prov. / P.V. AB	
Postal code / Code postal T0E 0R9		Postal code / Code postal T0E 0R9		Postal code / Code postal T0E 0R9	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 1155 LSS CAMBRIDGE BAY		Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 1155 LSS CAMBRIDGE BAY		Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition 1155 LSS CAMBRIDGE BAY	
City / Ville CAMBRIDGE BAY		City / Ville CAMBRIDGE BAY		City / Ville CAMBRIDGE BAY	
Prov. / P.V. NU		Prov. / P.V. NU		Prov. / P.V. NU	
Postal code / Code postal X0B 0C0		Postal code / Code postal X0B 0C0		Postal code / Code postal X0B 0C0	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu CLEAN HARBORS		Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu CLEAN HARBORS		Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu CLEAN HARBORS	
Mailing address / Adresse postale BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0		Mailing address / Adresse postale BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0		Mailing address / Adresse postale BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0	
City / Ville RYLEY		City / Ville RYLEY		City / Ville RYLEY	
Prov. / P.V. AB		Prov. / P.V. AB		Prov. / P.V. AB	
Postal code / Code postal T0B 4A0		Postal code / Code postal T0B 4A0		Postal code / Code postal T0B 4A0	
Receiving site address / Adresse du lieu de réception 2 KM NORTH HWY 14 SECONDARY RD 854		Receiving site address / Adresse du lieu de réception 2 KM NORTH HWY 14 SECONDARY RD 854		Receiving site address / Adresse du lieu de réception 2 KM NORTH HWY 14 SECONDARY RD 854	
City / Ville RYLEY		City / Ville RYLEY		City / Ville RYLEY	
Prov. / P.V. AB		Prov. / P.V. AB		Prov. / P.V. AB	
Postal code / Code postal T0B 4A0		Postal code / Code postal T0B 4A0		Postal code / Code postal T0B 4A0	
Pro. code Code prov.		Pro. code Code prov.		Pro. code Code prov.	
Shipping name Nom de l'expédition		Shipping name Nom de l'expédition		Shipping name Nom de l'expédition	
Class / Classe S.B. / S.B.		Class / Classe S.B. / S.B.		Class / Classe S.B. / S.B.	
Quantity / Quantité Quantité		Quantity / Quantité Quantité		Quantity / Quantité Quantité	
Unit / Unité Unité		Unit / Unité Unité		Unit / Unité Unité	
Weight / Poids Poids		Weight / Poids Poids		Weight / Poids Poids	
Volume / Volume Volume		Volume / Volume Volume		Volume / Volume Volume	
Temperature / Température Température		Temperature / Température Température		Temperature / Température Température	
Hazardous / Dangereux Dangereux		Hazardous / Dangereux Dangereux		Hazardous / Dangereux Dangereux	
Special handling / Manutention spéciale Manutention spéciale		Special handling / Manutention spéciale Manutention spéciale		Special handling / Manutention spéciale Manutention spéciale	
Remarks / Remarques Remarques		Remarks / Remarques Remarques		Remarks / Remarques Remarques	
Signature Signature		Signature Signature		Signature Signature	
Date / Date Date		Date / Date Date		Date / Date Date	
Time / Heure Heure		Time / Heure Heure		Time / Heure Heure	
Day / Jour Jour		Day / Jour Jour		Day / Jour Jour	
Month / Mois Mois		Month / Mois Mois		Month / Mois Mois	
Year / Année Année		Year / Année Année		Year / Année Année	
Signature Signature		Signature Signature		Signature Signature	
Date / Date Date		Date / Date Date		Date / Date Date	
Time / Heure Heure		Time / Heure Heure		Time / Heure Heure	
Day / Jour Jour		Day / Jour Jour		Day / Jour Jour	
Month / Mois Mois		Month / Mois Mois		Month / Mois Mois	
Year / Année Année		Year / Année Année		Year / Année Année	

21301
21302
21305
21306
21307

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 1 (white / blanche)



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21245	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 171315,168839,166454,171314

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Subs 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 31-Jul-09	TCN-21246	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-Q/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	Bl/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 302111,302110,302109,171617

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21248	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47X 44	NON-REGULATED	EIN'S 171616,168940,168838,171313

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21249	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 173237,301953,169217,173828

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21250	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 171616,172336,172335,163214

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21251	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0647	From LSS-Q/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:		Total Pcs:	Total Weight:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	1 PC	1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 170678,168829,167941,173695

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Sub: 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21252	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 301596,173756,173696,168862

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21253	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 164376,302954,302955,167942

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21254	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 172337,301553,174068,171599

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21255	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 169766,302695,169825,173379

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21256	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1200 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1200 LBS	2002356	WASTE - OIL FILTERS (DRUM)	58 X 58 X 47	NON-REGULATED	EIN'S 302144,301362,173825,174016

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 03-Aug-09	TCN-21300	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1 PC	Total Weight: 1000 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2	1000 LBS	2002356	WASTE - OIL FILTERS (DRUM)			EIN'S 172334,168846
2	1000 LBS	2003635	WASTE - FUEL FILTERS (DRUM)			EIN'S 173903,168847

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21260	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1 PC	Total Weight: 950 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2	950 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 39 X 47	NON-REGULATED	EIN'S 173779,173978

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 01-Aug-09		TCN-21263	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647			From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	190 lbs	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R	48 X 40 X 44		EIN'S 303562,303563,303564,303565

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09	TCN-21323	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type:	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303566,303567,30368,303569

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09		TCN-21324	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303570,303571,303572,303573

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09	TCN-21325	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type:	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN, 303574,303575,303576,303577

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09		TCN-21326	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303576,303579,303580,303581

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09	TCN-21327	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303582,303583,303584,303585

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09	TCN-21328	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:		Total Pcs.	Total Weight:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	1	190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303586,303587,303588,303589

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09		TCN-21329	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647			From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
Order Weight						
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303590,303591,303592,303593

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09		TCN-21330	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647			From LSS-Q/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303594,303595,303596,303597

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU		Date: 04-Aug-09		TCN-21331	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303596,303599,303600,303601

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21257	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RILEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs: 1 PC	Total Weight: 1400 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1400 LBS	2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 173376,302105,302108,302107

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU		Date: 31-Jul-09		TCN-21258	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647		From LSS-Q/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1060 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: DRUM	Total Pcs: 1 PC	Total Weight: 1400 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	BI/Code or S/N	Remarks
2	1400 LBS	2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 173377,173378
2		2002344	WASTE - GLYCOL (DRUM)		NON-REGULATED	EIN'S 171312,167943

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date

Annex C

CAM-M Treated Sewage Effluent Outfall (CDL-2) Location with GPS Co-ordinates





Annex D

Analysis of Treated Sewage Effluent in 2010 for CAM-M



January 2010 – page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1002621
Date: 2010-02-18
Date Submitted: 2010-02-09
Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Wastewater

Chain of Custody Number: 108588

			LAB ID:	775034						
			Sample Date:	2010-01-28						
			Sample ID:	Cam-Main Cycle-Let Liquid						
PARAMETER	UNITS	MRL								GUIDELINE
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							
Visible Sheen			No							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



February 2010 – page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1004483
Date: 2010-03-15
Date Submitted: 2010-03-08
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 109899

P.O. Number:
Matrix: Sewage

			LAB ID: 781204					GUIDELINE		
			Sample Date: 2010-02-28							
			Sample ID: CAM-M Cycle Jet Liquid							
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							
Visible Sheen	P/A		No							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



March 2010 – page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1006744
Date: 2010-04-07
Date Submitted: 2010-04-08

Project: CAM-MAIN

P.O. Number: Sewage
Matrix:

Chain of Custody Number: 119253

			LAB ID:	787157	787158	787159				
			Sample Date:	2010-03-30	2010-03-30	2010-03-30				
			Sample ID:	CAM-M Cyclelet 1A	CAM-M Cyclelet 1B	CAM-M Cyclelet 1C				
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Faecal Coliforms	CFU/100mL		2	1	3					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

8-145 Colonel Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



March 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V6
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1006783
Date: 2010-04-13
Date Submitted: 2010-04-06

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 119253

		LAB ID:	787238					GUIDELINE		
		Sample Date:	2010-03-30							
		Sample ID:	Cam M Cyclelet 1					ODWSOG		
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							
Visible Sheen	P/A		NO							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



June 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015248
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 120285

			LAB ID: 809755					GUIDELINE		
			Sample Date: 2010-06-24							
			Sample ID: Cam-M cyclelet 1					ODWSOG		
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							
Visible Sheen	P/A		NO							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

9-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



August 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1021475
Date: 2010-09-16
Date Submitted: 2010-09-07

Project: Cam-m

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 115431

Chain of Custody Number: 713497				LAB ID: 826408				GUIDELINE		
				Sample Date: 2010-08-31						
				Sample ID: Cam-M Cyclelet 1				ODWSOG		
PARAMETER				UNITS	MRL			TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral				mg/L	1	<1				
Oil & Grease - Non-mineral				mg/L	1	<1				
Oil & Grease - Total				mg/L	1	<1				
Visible Sheen				P/A		NO				

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



September 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1023713
Date: 2010-10-08
Date Submitted: 2010-09-29
Project: CAM-M
P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 120289

			LAB ID:	832403						
			Sample Date:	2010-09-20						
			Sample ID:	Cam-M Cyclelet 1						
			GUIDELINE							
PARAMETER	UNITS	MRL							TYPE	LIMIT
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							
Visible Sheen	P/A		NO							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-145 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



October 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1026924
Date: 2010-11-09
Date Submitted: 2010-11-01

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 115433

			LAB ID:	841519					GUIDELINE		
			Sample Date:	2010-10-26							
			Sample ID:	Cam-Main Cyclelet							
PARAMETER	UNITS	MRL							TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease											
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1								
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1								
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1								
Visible Sheen	P/A		no								

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



November 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1029838
Date: 2010-12-14
Date Submitted: 2010-12-07
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 115432

P.O. Number:
Matrix: Sewage

			LAB ID:	850802					GUIDELINE		
			Sample Date:	2010-11-30							
			Sample ID:	CAM-M Cyclelet							
PARAMETER	UNITS	MRL							TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease											
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1								
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1								
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1								
Visible Sheen	P/A		NO								

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



December 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1031241
Date: 2010-12-30
Date Submitted: 2010-12-29

Project: CAM-M

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 115434

			LAB ID:	854382	854383	854384			GUIDELINE			
			Sample Date:	2010-12-20	2010-12-20	2010-12-20						
			Sample ID:	CAM-M Cyclet 1A	CAM-M Cyclet 1B	CAM-M Cyclet 1C						
PARAMETER			UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Faecal Coliforms			CFU/100mL		96	123	82					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL: _____
Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Page 107 of 122



December 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1031240
Date: 2011-01-07
Date Submitted: 2010-12-29
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 115434

P.O. Number:
Matrix: Water

			LAB ID: 854381					GUIDELINE		
			Sample Date: 2010-12-20							
			Sample ID: CAM-M Cyolet 1							
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							
Visible Sheen	P/A		ABSENT							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-145 Colonel Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL: Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Annex E

CAM-M - Bermed Fuel Storage Facilities with GPS Coordinates

Licence	Location	Monitoring Station # (Final Discharge Point of Bermed Fuel Storage Facility)	Berm's Location On- site	Berm's GPS co-ordinates
3BC-CAM0919 Type "B"	CAM-M North Warning System Site, Cambridge Bay, Victoria Island, Kitikmeot Region, Nunavut	CDL-3	- Summit	69° 07' 03" N
			- Berm of tank W22A	105° 07' 03" W
			- Airfield (near hangar)	69° 06' 12" N
			- Berm of tanks W20C and W20B	105° 07' 35" W
			- Beach	69° 06' 11" N
			- Berm of tanks W20D and W22C	105° 05' 49" W



Annex F

CAM-M - Analysis of Berm Water (Effluent from Bermed Fuel Storage Facilities)



14 June 2010
Summit, Berm of tank W22A
Page 2 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V6
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013920
Date: 2010-07-13
Date Submitted: 2010-06-21

Project: CAM-M (ML)

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 122610

				LAB ID:	806351						GUIDELINE		
				Sample Date:	2010-06-14								
				Sample ID:	ML-W22A -1								
PARAMETER	UNITS	MRL									TYPE	LIMIT	UNITS
pH			7.81										
Phenols	mg/L	0.001	<0.001										
Cadmium	mg/L	0.0001	<0.0001										
Chromium	mg/L	0.001	0.002										
Cobalt	mg/L	0.0002	<0.0002										
Copper	mg/L	0.001	0.006										
Lead	mg/L	0.001	<0.001										
Mercury	mg/L	0.0001	<0.0001										
Nickel	mg/L	0.005	<0.005										

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment: This is an amendment and supercedes all other copies of this report. The metals list has been amended. The metals on this report are dissolved. The Hg result on this report is a total result.
806351: Arsenic MRL elevated due to matrix interference.

APPROVAL: _____
Lorna Wilson
Agriculture Lab Supervisor



14 June 2010
Summit, Berm of tank W22A
Page 3 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013920
Date: 2010-08-29
Date Submitted: 2010-08-21

Project: CAM-M (ML)

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 122610

				GUIDELINE		
LAB ID: 806351						
Sample Date: 2010-08-14						
Sample ID: ML-W22A -1						
PARAMETER	UNITS	MRL				
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS - VOCs						
Benzene	ug/L	0.5	<0.5			
Ethylbenzene	ug/L	0.5	<0.5			
Toluene	ug/L	0.5	<0.5			
VOC SURROGATES						
Toluene-d8	%		96			
Oil & Grease						
Oil & Grease - Total	mg/L	1	2			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



14 June 2010
Airfield (near hangar), Berm of tanks W20C and W20B
Page 2 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013916
Date: 2010-07-13
Date Submitted: 2010-08-21

Project: CAM-M (ML)

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 122609

										GUIDELINE		
				LAB ID:	806347							
				Sample Date:	2010-06-14							
				Sample ID:	ML-W20B C-1							
PARAMETER	UNITS	MRL								TYPE	LIMIT	UNITS
pH			7.53									
Phenols	mg/L	0.001	<0.001									
Cadmium	mg/L	0.0001	<0.0001									
Chromium	mg/L	0.001	0.001									
Cobalt	mg/L	0.0002	0.0003									
Copper	mg/L	0.001	0.005									
Lead	mg/L	0.001	<0.001									
Mercury	mg/L	0.0001	<0.0001									
Nickel	mg/L	0.005	<0.005									

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment: This is an amendment and supercedes all other copies of this report. The metals list has been amended. The metals on this report are dissolved. The Hg result on this report is a total result.
806347: Arsenic MRL elevated due to matrix interference.

APPROVAL: _____
Lorna Wilson
Agriculture Lab Supervisor

8-146 Colonade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



14 June 2010

Airfield (near hangar), Berm of tanks W20C and W20B

Page 3 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013916
Date: 2010-06-29
Date Submitted: 2010-06-21
Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122609

P.O. Number:
Matrix: Water

								GUIDELINE		
				LAB ID:	806347					
				Sample Date:	2010-06-14					
				Sample ID:	ML-W20B C-1					
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS - VOCs										
Benzene	ug/L	0.5	<0.5							
Ethylbenzene	ug/L	0.5	<0.5							
Toluene	ug/L	0.5	<0.5							
VOC SURROGATES										
Toluene-d8	%		80							
Oil & Grease										
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 1 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015250
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main (ML)

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 114151

			LAB ID:	809758					GUIDELINE		
			Sample Date:	2010-06-24							
			Sample ID:	ML Beach Tanks					ODWSOG		
PARAMETER	UNITS	MRL							TYPE	LIMIT	UNITS
Polychlorinated Biphenyls - PCBs	ug/L	0.1	<0.1						IMAC	3	ug/L
Polychlorinated Biphenyls (PCBs)											

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 2 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015250
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main (ML)

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 114151

			LAB ID:	809758					GUIDELINE			
			Sample Date:	2010-08-24						ODWSOG		
			Sample ID:	ML Beach Tanks								
PARAMETER			UNITS	MRL					TYPE	LIMIT	UNITS	
pH					7.66					6.5-8.5		
Phenols			mg/L	0.001	<0.001							
Arsenic			mg/L	0.05	<0.05				IMAC	0.025	mg/L	
Mercury			mg/L	0.0001	<0.0001				MAC	0.001	mg/L	
Zinc			mg/L	0.05	0.05				AO	5.0	mg/L	

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

809758: Metals analysis performed on aqua-regia digest of sample material.

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 3 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015250
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main (ML)

P.O. Number:

Matrix: Water

Chain of Custody Number: 114151

				LAB ID:	809758						GUIDELINE		
				Sample Date:	2010-06-24								
				Sample ID:	ML Beach Tanks						ODWSOG		
PARAMETER	UNITS	MRL									TYPE	LIMIT	UNITS
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS - VOCs													
Benzene	ug/L	0.5	<0.5								MAC	5	ug/L
Ethylbenzene	ug/L	0.5	<0.5								AO	2.4	ug/L
Toluene	ug/L	0.5	<0.5								AO	24	ug/L
VOC SURROGATES													
Toluene-d8	%		81										
Oil & Grease													
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1										

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 4 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015251
Date: 2010-07-08
Date Submitted: 2010-07-02
Project: Cam-Main (ML)

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 114151

								GUIDELINE		
LAB ID: 809759										
Sample Date: 2010-06-24										
Sample ID: ML Beach Tanks-Dissolved								ODWSOG		
PARAMETER	UNITS	MRL						TYPE	LIMIT	UNITS
Cadmium	mg/L	0.0001	<0.0001					MAC	0.005	mg/L
Chromium	mg/L	0.001	<0.001					MAC	0.05	mg/L
Cobalt	mg/L	0.0002	<0.0002							
Copper	mg/L	0.001	0.004					AO	1.0	mg/L
Lead	mg/L	0.001	<0.001					MAC	0.010	mg/L
Nickel	mg/L	0.005	<0.005							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

8-146 Colonel Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.